

Geschäftsführung

Frau Büscher-Kallen

Telefon: (0221) 221-96313

Fax: (0221) 221-96400

E-Mail: [anja.buescher-kallen@stadt-koeln.de](mailto:anja.buescher-kallen@stadt-koeln.de)

Datum: 18.02.2013

## **Einladung**

zur Sitzung der Bezirksvertretung Chorweiler in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 28.02.2013, 17:00 Uhr, Bezirksrathaus Chorweiler, Großer Saal des Bürgerzentrums Chorweiler

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsbeirates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Ganztagsbetreuung im Stadtbezirk  
0274/2013  
(TOP 7.1.4 i.d.S. am 08.11.12, TOP 7.2.8 i.d.S. am 06.09.12)

- 7.1.2 Unfallhäufung in Volkhoven  
0328/2013  
(TOP 7.2.9 i.d.S. am 20.12.2012)
- 7.1.3 Ehemaliger Kindergarten St. Hedwig  
0432/2013  
(TOP 7.1.3 i.d.S. am 20.12.2012)
- 7.1.4 Beratung von Senioren mit Migrationshintergrund  
4657/2012  
(TOP 7.2.12 i.d.S. am 20.12.2012)
- 7.1.5 Sozialraumkoordination Chorweiler  
0545/2013  
(TOP 7.2.8 i.d.S. am 20.12.2012)
- 7.1.6 Sicherheit im Kreuzungsbereich Zypressenstraße/Lebensbaumweg in  
Heimersdorf  
0217/2013  
(TOP 7.1.3 i.d.S. am 29.01.2009)
- 7.1.7 Carsharing im Bezirk Chorweiler  
0502/2013  
(TOP 7.2.8 i.d.S. am 08.11.2012)
- 7.1.8 Unnauer Weg  
0516/2013  
(TOP 7.1.9 i.d.S. am 20.12.12, TOP 7.2.2 i.d.S. am 06.09.12)
- 7.1.9 Parken auf dem St. Tönnis Platz in Worringen  
0521/2013  
(TOP 7.1.11 i.d.S. am 20.12.2012)
- 7.2 Neue Anfragen
  - 7.2.1 Sanierungsstau S-Bahn-Haltestelle Chorweiler  
Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0191/2013
  - 7.2.2 Ungenutzte/abgesperrte Stellplätze/Tiefgarage in Heimersdorf  
Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/0192/2013
- 8 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates  
und der Bezirksvertretungen**
  - 8.1 Stellungnahmen zu Anträgen aus vorangegangenen Sitzungen

- 8.1.1 Antrag zur Verkehrsberuhigung der Schulstraße in Pesch im Haltestellenbereich "Heinering"  
0124/2013  
*(TOP 8.3.6 i.d.S. am 24.01.2008)*
  
- 8.2 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  
- 8.3 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  
- 8.3.1 Änderung der Verkehrsführung im Bereich Feldkasseler Weg / Kolmarer Straße  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0081/2013  
*(TOP 8.3.1 i.d.S. am 31.01.2013)*  
*Der TOP wurde in der letzten Sitzung vertagt.*
  
- 8.3.2 Verkehrsbelastung durch LKW-Betrieb am Feldkasseler Weg  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen  
AN/0193/2013
  
- 8.3.3 Sperrung der Durchfahrt für LKW über 7,5 Tonnen auf der Alte Römerstraße in Köln Rheinkassel  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis´90 / Die Grünen  
AN/0194/2013
  
- 8.3.4 Beleuchtung auf der Mercatorstrasse  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0188/2013
  
- 8.3.5 Umwandlung des provisorischen Fußgängerüberwegs auf der St. Tönnis Str. in Worringen in einen dauerhaften Fußgängerüberweg  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0189/2013
  
- 8.3.6 Fehlende und marode Holzpoller der Baumscheiben auf der Alte Römerstraße in Köln-Rheinkassel  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/0190/2013
  
- 9 Verwaltungsvorlagen**
  
- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 9.1.1 Beratung des Haushaltsplan-Entwurfs 2013/2014 einschließlich der Finanzplanung bis 2017 und der sonstigen Anlagen  
0105/2013  
*(TOP 9.1.1 i.d.S. am 31.01.2013)*  
*Der TOP wurde in der letzten Sitzung vertagt.*
- 9.1.2 Haushaltsplan-Entwurf 2013/2014 hier: Beschluss über die sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für die Jahre 2013 und 2014 gem. § 37 Abs. 3 GO NW  
0107/2013  
*(TOP 9.1.2 i.d.S. am 31.01.2013)*  
*Der TOP wurde in der letzten Sitzung vertagt.*
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Änderungen der Zuständigkeitsordnung der Stadt Köln hier: Neufassung der Zuständigkeitsordnung  
3912/2012  
*(TOP 9.2.3 i.d.S. am 31.01.2013)*  
*Der TOP wurde in der letzten Sitzung vertagt.*  
*Die Beschlussvorlage wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits mit Schreiben vom 16.01.2013 zugesandt.*  
*Ich bitte, diese zur Sitzung bereitzuhalten.*
- 9.2.2 Abriss und Neubau einer Grundschule, Fühlinger Weg 7, 50765 Köln-Volkhoven/Weiler  
Baubeschluss  
2967/2012  
*Die Beschlussvorlage wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits mit Schreiben vom 28.01.2013 bzw. 29.01.2013 zugesandt.*  
*Ich bitte, diese zur Sitzung bereitzuhalten*
- 9.2.3 Planfeststellungsverfahren gem. § 43 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) i.V.m. §§ 72 ff VwVfG; hier: Stellungnahme zum Vorhaben „Anbindung eines Gas- u. Dampfturbinen-Kraftwerks der RheinEnergie AG an das Höchstspannungsstromnetz der Amprion GmbH“  
0235/2013  
*Die Beschlussvorlage wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits mit Schreiben vom 29.01.2013 zugesandt.*  
*Ich bitte, diese zur Sitzung bereitzuhalten*

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
- 10.2.1 Fühlinger See / Zweckverband Stöckheimer Hof

10.2.2 Hochwasserschutzkonzept

10.2.3 Bericht gem. § 42 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln für das Jahr 2012  
*Der Bericht wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits vorab zugesandt.  
Ich bitte, diesen zur Sitzung bereitzuhalten.*

10.2.4 Teilnahme an der Earth Hour 2013  
0051/2013

10.2.5 Korrigierter Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung im Kindergartenjahr 2012/13 (Stand: 15.10.2012)  
0254/2013

10.2.6 Mitteilung über Baumfällungen im Rahmen der Sanierung des Schulgebäudes Riphahnstr.40a in 50769 Köln  
0523/2013

## **11 Mündliche Anfragen**

11.1 Beantwortung von mündlichen Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

11.2 Neue mündliche Anfragen

11.3 Anfragen der Seniorenvertretung

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **12 Anfragen gemäß §§ 4 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

12.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

12.2 Neue Anfragen

### **13 Anträge gemäß §§ 3 und 40 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

13.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **14 Verwaltungsvorlagen**

14.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

14.1.1 Werbenutzungsvertrag: Vergabe der Werberechte auf öffentlichen ober- und unterirdischen Verkehrsflächen sowie sonstigen stadt eigenen Grundstücken 3635/2012

*(TOP 14.2.1 i.d.S. am 31.01.2013)*

*Der TOP wurde in der letzten Sitzung vertagt.*

*Die Beschlussvorlage wurde allen Mitgliedern der Bezirksvertretung bereits mit Schreiben vom 15.01.2013 zugesandt.*

*Ich bitte, diese zur Sitzung bereitzuhalten.*

14.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **15 Mitteilungen**

15.1 Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin

15.2 Mitteilungen der Verwaltung

## **16 Mündliche Anfragen**

16.1 Stellungnahmen zu mündlichen Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen

16.2 Neue mündliche Anfragen